

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 16 (1921)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Klostergut Paradies.  
Vom Sempachersee.**

**L'ancien monastère „Paradies“.  
Le lac de Sempach.**

**Inhaltsverzeichnis:**

**Sommaire:**

Das Klostergut Paradies. Eine Wiederherstellung. Von August Schmid, Diessenhofen. — Gegen die Verwendung des Sempachersees als Staubecken. Von W. Amrein, Luzern. — Töss-Stock und Jagdgesetz. Von Dr. H. Balsiger, Zürich. — Heimatschutz und schweizerisches Schrifttum. Von Josef Hess, Engelberg. — Mitteilungen. — Literatur. — Inhaltsverzeichnis und Titelblatt des Jahrganges 1921.

Restauration de l'ancien monastère „Paradies“. Par August Schmid, Diessenhofen. — Protestation contre le projet de transformer le lac de Sempach en un lac de barrage. Par W. Amrein, Lucerne. — Le Töss-Stock et la loi sur la chasse. Par le Dr. H. Balsiger, Zurich. — Heimatschutz et gens de lettres. Par Josef Hess, Engelberg. — Communications. — Bibliographie. — Table des matières pour l'année 1921.

**Abbildungen:** Äbtissin mit Schaffhauser Siegel; Privatwirtschaft; Klosterhofidyll; Wappengruppe; Kreuzgang; Klostergut Paradies; Blick aus dem Küchenfenster; Blick vom badischen Ufer aus; Blick vom Kohlfirst; Westfassade; Erker; Wirtschaftshof; Treppenaufgang; Lünettenbild; Blick in den Kreuzganggarten. — Sempachersee. — Schulhaus in Sulgen (Thurgau); Bauernhaus in Moos; Mühle Nussbaumen.

**Illustrations:** Abbesse et sceau de Schaffhouse; symbole de l'exploitation privée; une idylle au couvent; groupe d'armoiries; le cloître restauré; le domaine Paradies, une vue prise d'une fenêtre de la cuisine; le domaine vu de la rive badoise; le domaine vu du Kohlfirst; façade occidentale; Erker, un coin pittoresque; l'escalier; lunette du cloître; le jardin du cloître. — Le lac de Sempach. — Maison d'école à Sulgen (Thurgovie); Ferme à Moos; le moulin Nussbaumen.

Die Zeitschrift „HEIMATSCHUTZ“ erscheint gegen Ende jedes zweiten Monats; Jahresabonnements Fr. 6.— (Postabonnements Fr. 6.20); der Anzeigenpreis beträgt für die 3-gespaltene Nonpareille-Zelle 65 Rappen, bei Wiederholungen tritt Ermässigung ein. — Anzeigenverwaltung, Druck und Verlag Benteli A.-G., Bern-Bümpliz. — Die Mitglieder der Vereinigung erhalten die Zeitschrift unentgeltlich.

Le „Bulletin de la Ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque“ paraît régulièrement vers la fin de chaque deuxième mois. Abonnement annuel, directement fr. 6.—, par la poste fr. 6.20. Prix d'insertion: 65 cts. la ligne nonpareille de 3 colonnes; pour les annonces répétées prix à convenir. — Régie des annonces et édition Imprimerie Benteli S. A., Berne-Bümpliz. — Les membres de la Ligue reçoivent le bulletin gratuitement.

**Mitglieder des Zentralvorstandes. — Membres du Comité central.**

**Obmann:** Herr Dr. G. Bœrlin, Basel, Bäumleingasse 1.  
**Statthalter:** „ Arist Rollier, Bern, Gesellschaftsstrasse 15.  
**Säckelmeister:** „ Louis La Roche, Schweizerischer Bankverein, Basel.  
**Schreiber:** „ Prof. Dr. F. Hegl, Rüschiikon, Seestrasse 99.  
„ W. Amrein, Luzern, Gletschergarten.

**Herr** Dir. R. Greuter, Bern, Gewerbeschule.  
„ Dr. K. Guggenheim-Zollkofer, St. Gallen.  
„ Nikolaus Hartmann, Architekt, St. Moritz.  
„ Werner Kaufmann, Architekt, Frauenfeld.  
„ G. de Montenach, Fribourg, Péroley.  
„ Dr. Eug. Müller, Redakteur, Schaffhausen.  
„ Professor Adolf Weibel, Aarau.  
„ Armin Witmer-Karrer, Architekt, Zürich, Keltenstrasse 30.

**Obmänner der Sektionen. — Les présidents des sections.**

<b>AARGAU</b>	Herr Professor Adolf Weibel, AARAU.
<b>APPENZEL A.-RH.</b>	„ Dr. Otto Tobler, Obergerichtsschreiber, TROGEN.
<b>BASEL</b>	„ Robert Grüninger, Architekt, BASEL, Angensteinerstrasse 13.
<b>BERN</b>	„ Arist Rollier, Untersuchungsrichter, BERN, Gesellschaftsstrasse 15.
<b>FRIBOURG</b>	M. Romain de Schaller, architecte, FRIBOURG, Grand' Rue.
<b>GENÈVE</b>	„ Louis Blondel, architecte, GENÈVE, Rue Sénebler 16.
<b>GRAUBÜNDEN</b>	Herr Otto Schäfer, Architekt, CHUR.
<b>INNERSCHWEIZ</b> (Uri, Schwyz, Unterwalden, Zug, Luzern)	„ Wilhelm Amrein, LUZERN, Gletscher arten.
<b>SCHAFFHAUSEN</b>	„ August Schmid, Kunstmaler, DIESENHOFEN.
<b>SOLOTHURN</b>	„ Jakob Kaderli, Bankdirektor, OLTEN.
<b>ST. GALLEN</b>	„ Dr. jur. Karl Guggenheim, ST. GALLEN-ST. GEORGEN, Möslengeweg 9.
<b>THURGAU</b>	„ Werner Kaufmann, Architekt, FRAUENFELD.
<b>VAUD</b>	„ Frédéric Gilliard, architecte, LAUSANNE, Rue du Lion d'or 2.
<b>WALLIS</b>	
<b>ZÜRICH</b>	„ E. Usterl-Faesi, Architekt, ZÜRICH, Talacker 5.

**Anmeldung neuer Mitglieder** bitten wir zu adressieren an die **KONTROLLSTELLE DER SCHWEIZERISCHEN VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ, BERN** Kleiner Murlstalden 36 — Postscheckkonto III 498.

**Lichtbilderstelle und Auskunft:** Basel, Oberer Heuberg 22.

**Les inscriptions** doivent être adressées au **CONTROLE CENTRAL DE LA LIGUE SUISSE «HEIMATSCHUTZ», BERNE** 36, Kleiner Murlstalden — Compte de chèques postaux III 498.

**Office central de clichés pour projections - Renseignements:** Oberer Heuberg 22, à Bâle.